

教育部學海飛颺暨學海惜珠

國立彰化師範大學受補助學生返國後心得報告書

※本表於返國後 2 週內填妥，上傳 PDF 檔至教育部學海系列網站 <https://www.studyabroad.moe.gov.tw/new/student>，並將 WORD 及 PDF 檔寄至本處承辦人信箱 fangyu@cc.ncuc.edu.tw (版權為本校所有)。
※撰寫注意事項：所列大綱為基本應填項目，不可刪減；版型不拘，可依需求增加內容；1,000 字以內中文/英文心得報告，附加 4 張照片以上 (內容豐富有參考價值者教育部另有獎勵)。

一、學生資料填寫日期： 109/2/29

中文姓名：曾○婷	年度學海飛颺 108 年度學海惜珠
彰化師大就讀系所、年級：公育系四年級	
研修國家：韓國	
研修學校：首爾市立大學	
國外研修成績：87.8	
短片時間及標題：(短片不一定要繳交，若有以 3 分鐘為原則，並附上影片連結) https://www.youtube.com/watch?v=6UTr2LjiBgl	

二、緣起

我從高中開始很愛看韓國的綜藝節目 Running man，之後又於大一下學期開始準備韓文考試的相關檢定，而為了想把韓文說得更好，所以我決定到韓國去交換。

三、研修學校簡介

因為我沒有去過韓國，所以想去看看最代表韓國文化的首爾交換，於是我就選擇了我們學校在韓國首爾的唯一一間姊妹校—首爾市立大學來交換。首爾市立大學位於首爾的東區，位於清涼里站跟回基站中間，鄰近的大學有慶熙大學跟韓國外語大學。首爾市立大學目前是韓國學費最低廉的大學，在普遍高額學費的韓國大學中，吸引了許多優秀人才就讀。是自從 1918 年以來，創校一百年以上的學校。本校代表的學院為都市科學學院。



四、國外研修之課程學習（課內）

課程資訊

No.	修習課程名稱	任課教授	學分數	所屬學季/期
1	Korea History in English	Bae Woo Sung	3	下學期
2	Advanced Korean Language 2	이주미	3	下學期
3	Practical Korean Language 3	박용배	3	下學期
4	Advanced Korean Language 1	박용배	3	下學期

(請依實際修課情形自行增加列數)

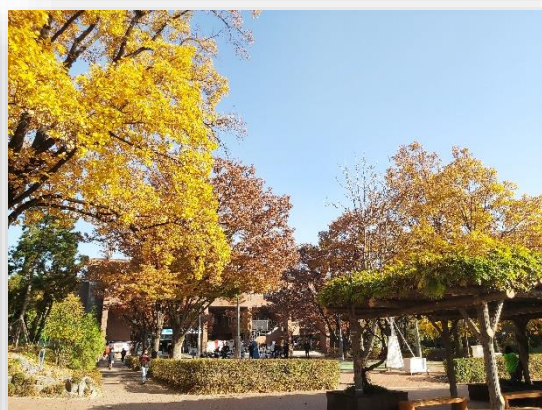
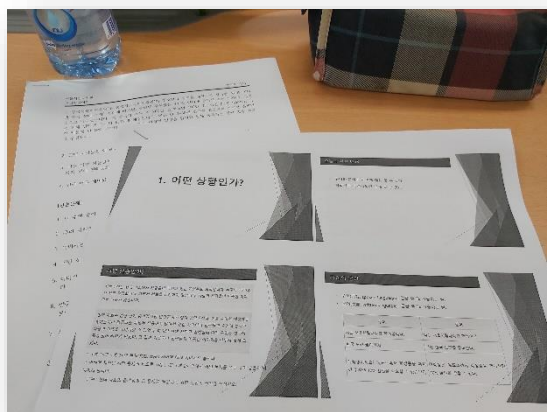
五、國外研修之生活學習（課外）

我參加了管弦樂的社團，我選擇了小提琴來學習，我選擇了小提琴來學習，雖然一切很生不悉，但最終還是完成了表演，準備表演的期間也一起吃飯，留下了難忘的回憶，也交到許多朋友。我也跟一起修習韓文課的日本好朋友一起去仁川玩，雖然是一日行，但也去了很多地方，一起準備報告一起出去玩，真的很開心能認識他們。



六、研修之具體效益（請條列式列舉）

- （一）認識韓國人以及韓國文化：體驗到韓國的喝酒文化、咖啡廳文化。
- （二）認識他國朋友：認識來自日本、越南、中國、美國的朋友。
- （三）學習韓文：學習如何把韓文講得更正確，也試著用完成韓文的發表。
- （四）自主獨立生活：學習買菜煮菜，遇到問題也會自己解決或者找朋友幫忙。



七、感想與建議

這五個月來真的是很認真很用心地在接觸韓國文化跟交朋友，一度以為自己就是韓國的大學生哈哈，不過當初來韓國交換的目的是想讀好韓文，但認真說起來韓文好像也沒有進步很多，因為在交換的過程中多了許多不可預料的事情，像是因為生活費太貴開始學習自炊；除了韓文我也選了英文的課來修；以及買冬天的羽絨外套棉被等等，都是我一開始沒預想到的，但我覺得這也就是生活吧，學習解決事情，這也是我覺得來國外生活學到的很重要的事。

原本下學期也想在首爾市立大學繼續交換，但因為韓國的新冠肺炎疫情情況散迅速，最終決定取消了交換計畫，但之後有機會的話，還是會想再去韓國看看繼續學習的！

八、其他(例：出國期間及返國後如何協助推動本校國際交流相關事宜並回饋社會，如宣傳、接待及導覽、影音電子檔...等)

我有開一個帳號分享我的交換生活 (IG：ssarduwb222)，有學弟學妹對這間學校有任何疑問都可以問我，要辦分享講座也可以。